



VITAMIX MIXERS

Bruksanvisning

Återförsäljare / Distributör: Denna handbok MÅSTE levereras till slutanvändaren.

Användare: Läs och spara dessa instruktioner.

Modeller som omfattas av denna bruksanvisning:
(Vissa modeller finns inte tillgängliga i alla länder)

Aspire (alla modeller)

Total Nutrition Center

Total Nutrition Center S

Total Nutrition Center 3

Pro-200

Pro-500

Besök vitamix.com för att se hela utbudet av Vitamix-produkter.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.
+1.440.235.4840

vitamix.com/international

Se vitamix.com för internationell distributörsförteckning och information om garanti och service.

INNEHÅLL

Innehåll	34
Symboler	34
Avsedd användning	34
Viktiga anvisningar för säker användning.....	35
Förberedelse för användning.....	36
Manöverpanel	36
Driftsanvisningar.....	38
Använda plaststaven	38
Skötsel och rengöring	39
Felsökning.....	40
Specifikationer.....	40
Garanti och service	40

SYMBOLER



Varning



Hög temperatur när du mixer varma vätskor



Sänk inte ned i vätska



Läs och förstå bruksanvisningen



Använd med locket och mittlocket på plats



Risk för elektrisk stöt



Vidrör aldrig rörliga delar. Håll inte händer och redskap i behållaren



Koppla ur när den inte används samt före rengöring, byte av tillbehör eller när du närmar dig delar som rör sig under användning



Placera inte föremål i behållaren medan mixern används

AVSEDD ANVÄNDNING

1. Denna mixer är endast avsedd FÖR HEMMABRUK och är inte avsedd att användas för att tillverka livsmedel för kommersiell försäljning eller andra kommersiella ändamål. Denna apparat är avsedd att användas i hushållet samt på lantgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostadsmiljöer.
2. Denna mixer är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Denna mixer är inte avsedd att användas av barn och noggrann övervakning är nödvändig när den används i närheten av barn. Barn skall övervakas för att garantera att de inte leker med mixern.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

OBS: UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA NÅGON AV DE VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDERNA OCH DE VIKTIGA ANVISNINGARNA FÖR SÄKER ANVÄNDNING INNEBÄR EN FELAKTIG ANVÄNDNING AV DIN VITAMIX-MIXER, VILKET KAN OGILTIGFÖRKLARA GARANTIN OCH SKAPA RISK FÖR ALLVARLIG SKADA.

VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING

⚠ VARNING



För att undvika kroppsskada.

Läs och förstå bruksanvisningen innan du använder maskinen.
Grundläggande säkerhetsföreskrifter ska följas, inklusive följande.



1. Läs alla instruktioner, säkerhetsåtgärder och varningar innan du använder mixern.
2. Använd endast mixern när den står på ett plant och stabilt underlag, fri från stående vatten. Låt inte behållaren, motorenheten eller sladden komma i kontakt med varma ytor eller hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk.
3. Fyll inte behållaren utöver dess angivna kapacitet. Maxkapaciteten är märkt på behållaren.
4. Se till att locket och mittlocket sitter ordentligt på plats innan du börjar mixa. Använd inte mixern utan locket. Mittlocket ska endast avlägsnas när du tillsätter ingredienser och vid användning av plaststaven.
5. Plaststaven tillhörande din behållare kan endast användas när locket sitter på plats. Använd locket och plaststaven som passar din behållare. Lock och plaststavar kan inte användas till andra sorters behållare med andra stilar och storlekar. Om en plaststav medföljde behållaren är det rätt plaststav för användning med just den behållaren.
6. Starta alltid mixern med hastighetsvredet satt till 1 och Hög/Låg-omkopplaren i låg position. Starta aldrig på hastigheter över 1 eller med Hög/Låg-omkopplaren i den höga positionen när du mixar varma vätskor för att undvika eventuella brännskador. Se alltid till att locket och mittlocket sitter ordentligt på plats innan du börjar mixa varma vätskor. Se till att hålla händer och övrig utsatt hud på avstånd från mittlocket när du mixar varma vätskor.
7. Vidrör aldrig rörliga delar. Stäng av apparaten och vänta tills knivarna slutar snurra innan du tar bort behållaren från motorenheten och öppnar behållaren.
8. Stäng av apparaten och koppla bort strömförsörjningen innan du byter tillbehör eller närmar dig delar som rör sig under användning.
9. Lämna eller förvara inte främmande föremål såsom skedar, gafflar, knivar eller mittlocket i behållaren. Att starta mixern med ett främmande föremål i behållaren kommer att skada mixern och kan orsaka skador.
10. Använd inte mixern om den har en trasig sladd eller kontakt. Om sladden är trasig måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
11. Knivarna är vassa. Var mycket försiktig när du tömmer skålen och under rengöring för att undvika skador.
12. Se till att inte hålla händer och redskap i behållaren medan du mixar för att minska risken för svåra personskador eller skador på mixern. Du kan använda en gummiskrapa eller spatel, men endast när behållaren har tagits bort från motorenheten och knivarna inte rör sig.
13. Använd inte om knivarna sitter löst eller är defekta. Ta inte bort knivenheten från behållaren. Kontakta din närmaste Vitamix-auktoriserade servicetekniker för service eller utbyte.
14. Använd inte utomhus.
15. När du gör nötsmör eller oljebaserade livsmedel ska du inte köra mixern mer än en minut efter det att blandningen börjar cirkulera i behållaren. Kör du under längre perioder kan det orsaka skador på behållaren och överhettning av motorn.

⚠ VARNING



Risk för elektriska stötar, brand eller kroppsskada.

Koppla alltid ur strömmen innan du rengör motorenheten eller när den inte används.

Placera inte motorenheten i vatten eller annan vätska.

Ändra eller modifiera inte någon del av motorenheten eller behållaren.

Använd inte tillbehör som inte uttryckligen godkänts eller säljs av Vitamix.

Använd endast jordat uttag.

TA INTE bort jordning.

ANVÄND INTE en adapter.

ANVÄND INTE en förlängningssladd.

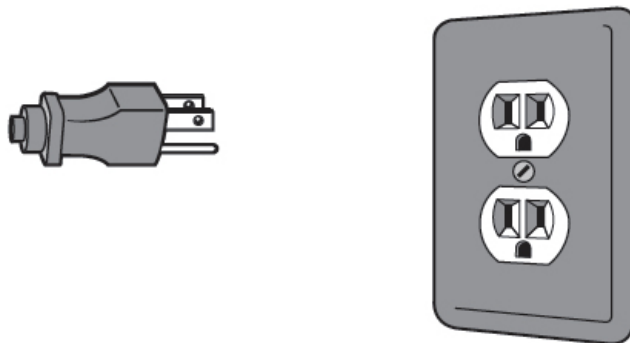
Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till dödsfall eller elektrisk stöt.



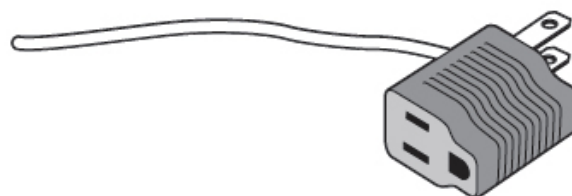
FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING

Placera din Vitamix på en plan, torr plats. Sätt i kontakten i uttaget efter att du säkerställt att strömbrytaren är avslagen. Vi rekommenderar att du använder ett uttag med jordanslutning.

Nätsladden har en trestiftskontakt, eller jordad kontakt. Den här designen är för säkerhet genom jordad anslutning. Den här kontakten kan matas in i ett standardmässigt trestiftsuttag.

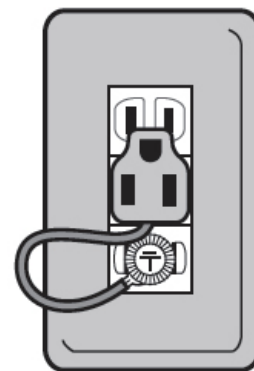


Om du inte har ett trestiftsuttag kan du koppla in nätsladden i ett typiskt tvåstiftsuttag med hjälp av en adapter.



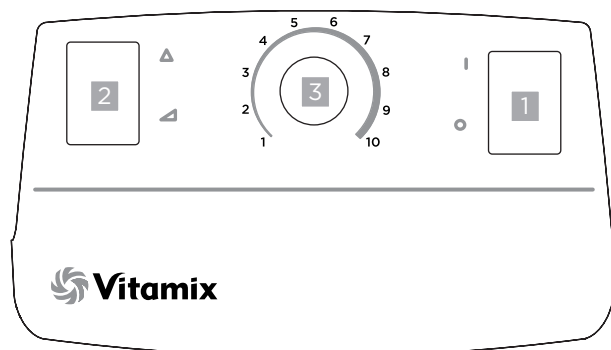
Kontakta en elektriker om du är osäker på om uttagens elledningar är anslutna till jord. När du ansluter maskinen till ett tvåstiftsuttag ska du först se till att uttaget är korrekt kopplat och sedan ansluta den till uttagets jordskruv.

När din Vitamix är korrekt inkopplad kan du göra den klar för användning genom att följa instruktionerna om "Skötsel och rengöring" på sidan 39.



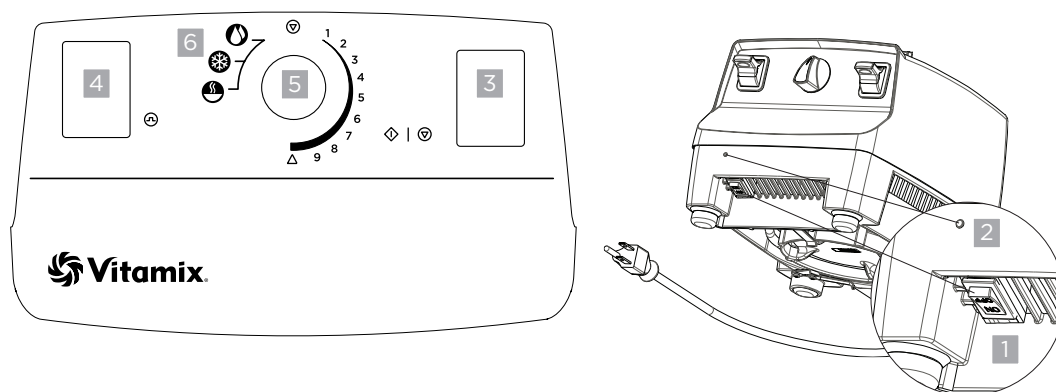
MANÖVERPANEL

Modellerna Total Nutrition Center, Total Nutrition Center S, Aspire och Pro-200



- 1. På/Av-omkopplare:** Tryck upp för att starta (I). Tryck ner för att stänga av (O).
- 2. Hög/variabel-omkopplare:** Hög (Δ) är den snabbast tillgängliga hastigheten. Växla till variabel (∇) för att aktivera de variabla hastigheterna. **Kontrollera att Hög/variabel-omkopplaren alltid är inställd på variabel (∇) innan du flyttar På/Av-omkopplaren till På (I)-läget.** Starta inte din maskin på Hög (Δ) hastighet.
- 3. Variabelt hastighetsvred:** Väljer många hastighetsinställningar. Är endast aktiv när Hög/variabel-omkopplaren är inställd i variabel (∇)-läget.

Modellerna Pro-500 och Total Nutrition Center 3



- På/Av-omkopplare (I)/(O):** På/Av-omkopplaren kontrollerar strömmen till maskinen. På/Av-omkopplaren hittar du på maskinens framsida. När du har kopplat in enheten, **kontrollera att det variabla hastighetsvredet pekar på stoppsymbolen (⏻) högst upp på vredet** och flytta På/Av-omkopplaren till På-läget.

Flytta På/Av-omkopplaren till Av-läget under nattetid och när maskinen lämnas utan uppsikt.

Om På/Av-omkopplaren flyttas till Av-läget för att stoppa ett program mitt i cykeln ska du sedan vänta 30 sekunder tills strömmen återupptas och timern nollställs innan du flyttar På/Av-omkopplaren till På-läget.

- På/Av-lampa:** Du hittar På/Av-lampan på maskinens framsida ovanför På/Av-omkopplaren. När lampan lyser är maskinen ansluten och På/av-omkopplaren är i På-läget. Lampan blinkar när programmet närmar sig slutet.

- Starta (⏻)/Stopp (⏻)-omkopplare:** När markören på det variabla hastighetsvredet vrids från stoppsymbolen (⏻) till antingen variabel Hastighet 1 eller en Programinställning ska du trycka på Starta/Stopp-omkopplaren för att starta maskinen och påbörja mixerprocessen. Om du trycker på Starta/Stopp-omkopplaren igen avstannar mixerprocessen.

Program kan avbrytas när som helst genom att du trycker ner Starta/Stoppa-omkopplaren. Om du återaktiverar genom att trycka ner Starta/Stopp-omkopplaren kommer programmet att börja från början.

- Puls-omkopplare (⏻):** Variabel hastighet: Om du trycker ner Puls-omkopplaren kommer maskinen att mixa i den hastighetsinställning som visas på det variabla hastighetsvredet så länge som Puls-omkopplaren hålls nere. Pulsfunktionen kan användas när ett program är valt. Att trycka ner Puls-omkopplaren när ett program valts medför att maskinen kör på 50 % av den höga effekten så länge som Puls-omkopplaren trycks ner.

- Variabelt hastighetsvred:** Det variabla hastighetsvredet har två funktioner: användning av tre programinställningar eller tio variabla hastighetsinställningar.

- För att använda program: rotera det variabla hastighetsvredet till vänster till önskat program.
- För att använda variabel hastighet:
 - a. Rotera det variabla hastighetsvredet åt höger till 1.
 - b. Tryck ner Starta/Stopp-omkopplaren.
 - c. Rotera det variabla hastighetsvredet mellan 1 och Hög under mixercykeln för att öka eller sänka knivarnas hastighet.
 - d. I slutet av mixercykeln roterar du det variabla hastighetsvredet tillbaka till Stoppsymbolen (⏻).

- Program:** Din maskin är utrustad med tre programinställningar för de vanligaste recepten. Genom att rotera det variabla hastighetsvredet till vänster om mitten kan du välja ett program för smoothies, frysta desserter och varma soppor. Dessa program är optimerade för dessa receptkategorier, men kan också fungera bra med andra receptval. Programmen varierar i mixhastighet och -längd och stannar automatiskt i slutet av programmet. Program kan när som helst avbrytas genom att du trycker ner Starta/Stopp-omkopplaren. Om du återaktiverar mixern genom att trycka ner Start/Stopp-knappen kommer programmet att börja från början.

DRIFTSANVISNINGAR

Viktigt när du använder Dry Blade-behållaren:

Att mala torra ingredienser i mer än två minuter kan skada din maskin. Regelbunden användning kan orsaka kosmetisk åverkan på behållaren och orsaka att knivarna med tiden blir slöa. Att mala vissa örter kan frigöra oljor, vilket gör att behållaren missfärgas permanent. Andra har starka lukter som kan dröja sig kvar i behållaren, vilket påverkar smaken av andra livsmedel. Att mala vissa örter och kryddor kan också orsaka att knivarna med tiden blir slöa, eller att behållaren spricker.

⚠ VARNING



Starta aldrig på hastigheter över 1 med heta vätskor för att undvika brännskador.

Utströmmande ånga, stänk eller innehåll kan skälla.

Stäng locket och mittlocket ordentligt innan du använder maskinen för att säkra innehållet.

Starta alltid på variabel 1 och öka långsamt till 10.



1. Fyll behållaren innan den placeras på motorenheten. Fyll behållaren med vätskor och mjuka livsmedel först, därefter fasta föremål och sist is. Även om det inte är nödvändigt för mixningen kanske du vill skära eller dela livsmedel i mindre bitar för mer exakt uppmätning av ingredienser. **Var försiktig vid hantering och bearbetning av varma ingredienser och tillagning av varma soppor och såser.**
2. Fäst 2-delslocket ordentligt. Använd alltid 2-delslocket vid mixning (såvida inte plaststaven har förts in genom mittlockets öppning). Kontrollera att locket är ordentligt fastsatt, särskilt vid mixning av varma ingredienser.
3. Se till att motorn är avstängd och placera den våta knivbehållaren på motordelen genom att rikta in den över centreringsdynan. Placera inte en behållare på en motorenhet i drift och använd inte en motorenhet med en behållare som inte sitter ordentligt på plats.
4. **Modellerna Total Nutrition Center, Total Nutrition Center S, Aspire och Pro-200** - Starta med Hög/Variabel-omkopplaren i Variabel (⏏)-läget. Starta alltid din maskin på Variabel Hastighet 1. Aktivera maskinen genom att vrida På/Av-omkopplaren till På (I) och öka sedan långsamt till önskad hastighet på det variabla hastighetsvredet.
Modellerna Pro-500 och Total Nutrition Center 3 - Starta med det variabla hastighetsvredet inställd på Stoppsymbolen (⏏). Flytta På/Av-omkopplaren till På-läget. Använd det variabla hastighetsvredet för att välja önskad hastighetsinställning eller program.
5. Om blandningen slutar att cirkulera kan du mata in plaststaven genom mittlocket och röra om tills den "släpper efter." Om det inte fungerar kan du trycka på På/Av-omkopplaren för att stoppa motorn. Avlägsna behållaren från motorenheten och använd en gummispattel för att pressa bort luftbubblan från knivarna. Sätt tillbaka behållaren på motorenheten, sätt på locket och fortsätt att mixa.
6. På grund av maskinens hastighet är mixtiden mycket kortare än för vanliga apparater. Använd med försiktighet för att undvika övermixning.
7. När du har stängt av maskinen ska du vänta tills knivarna har stannat helt innan du avlägsnar behållaren från motorenheten.

ANVÄNDA PLASTSTAVEN

⚠ VARNING



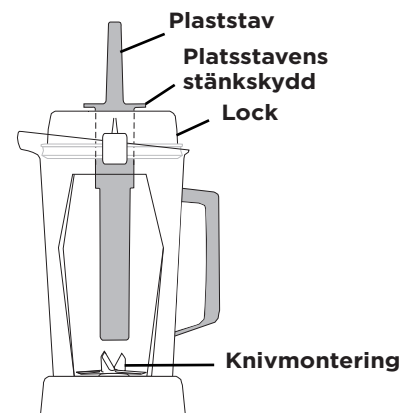
Roterande knivar kan orsaka allvarlig kroppsskada.

- **STOPPA INTE I** händer, spatlar osv i behållaren medan maskinen är igång eller när behållaren fortfarande sitter på enheten.
- Lock och plaststavar kan inte användas till andra sorters behållare med andra stilar och storlekar. Använd plaststaven som medföljde din maskin. Kontakta din lokala Vitamix-återförsäljare eller distributör om du inte har korrekt plaststav för din behållare.



VIKTIGT:

- Stänkskyddet (nära toppen på plaststaven) och locket förhindrar plaststaven från att slå i knivarna när locket sitter fast ordentligt i låst läge.
- Behållaren ska inte vara fylld till mer än två tredjedelar när plaststaven används vid mixning.
- För att undvika överhettning under mixning får plaststaven **INTE ANVÄNDAS** i mer än 30 sekunder i följd.
- Om livsmedlen inte cirkulerar kan du försiktigt ta bort mittlocket samtidigt som du säkerställer att locket hålls säkert på plats. Frigör innehållet genom att föra in plaststaven genom öppningen för mittlocket.
- Att hålla plaststaven rakt ner kanske inte hjälper ingredienserna att cirkulera. Rikta plaststaven mot behållarens sidor vid behov. Tvinga **INTE** plaststaven längre ner i behållaren.



SKÖTSEL OCH RENGÖRING

Behållare:

Förbered din nya maskin för första användningen genom att följa stegen nedan om normal rengöring. Detta kommer att rengöra enheten och använda motorn en första gång.

Normal rengöring:

1. Fyll behållaren till hälften med varmt vatten och tillsätt ett par droppar flytande diskmedel i behållaren.
2. Knäpp eller tryck fast hela 2-dels-locket i låst läge.
3. Välj variabel hastighet 1. Aktivera maskinen och öka långsamt hastigheten till variabel hastighet 10 och sedan till Hög.
4. Kör maskinen på Hög hastighet i mellan 30–60 sekunder.
5. Stäng av maskinen och skölj och töm behållaren.

Rengöring:

1. Följ instruktionerna för Normal rengöring ovan.
2. Fyll behållaren till hälften med vatten och 1 ½ tesked med flytande blekmedel.
3. Knäpp eller tryck fast hela 2-dels-locket i låst läge.
4. Välj variabel hastighet 1. Aktivera maskinen och öka hastigheten långsamt till variabel hastighet 10 och därefter till Hög.
5. Kör maskinen på Hög hastighet i mellan 30–60 sekunder.
6. Stäng av maskinen och låt blandningen vara kvar i behållaren i ytterligare 1 ½ minut.
7. Häll ut blekmedelsblandningen. Låt behållaren lufttorka.
8. Skölj inte efter rengöring.

Lock, mittlock och plaststav

Separera locket och mittlocket. Tvätta delarna i varmt tvålsvatten. Skölj rent under rinnande vatten och torka. Sätt ihop före användning.

VIKTIGT: För att garantera fortsatt och effektiv prestanda får behållaren, locket, mittlocket eller plaststaven inte diskas i diskmaskin.

Motorenhet

⚠ VARNING



Risk för elektrisk stöt.

Koppla ur strömmen innan du rengör maskinen.

Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till dödsfall eller elektrisk stöt.



1. Koppla ur nätsladden.
2. Tvätta utsidan med en fuktig mjuk trasa eller svamp som har sköljts i en mild lösning av flytande diskmedel och varmt vatten. Lägga inte motorenheten i vatten.
3. Centreringsdynan kan avlägsnas för noggrannare rengöring.
4. Rengör omkopplarna noggrant så att de kan röras fritt. De kan bli klibbiga av användning. Använd en fuktad bomullspinne för att rengöra skårorna kring de vattenskyddade omkopplarna. Torka omgående bort överflödigt vatten.
5. Torka med en mjuk trasa.

FELSÖKNING

Din Vitamix-motor är konstruerad att skydda mot överhettning och överströmstillstånd under användning. Båda funktionerna stänger av motorn. Motorn kan eventuellt avge en svag doft. Följ anvisningarna nedan för att återställa motorn i endera situation. Om du fortfarande har problem efter att ha följt dessa instruktioner ska du omedelbart kontakta din lokala återförsäljare för instruktioner.

Återställningsproceduren för överhettningsskydd

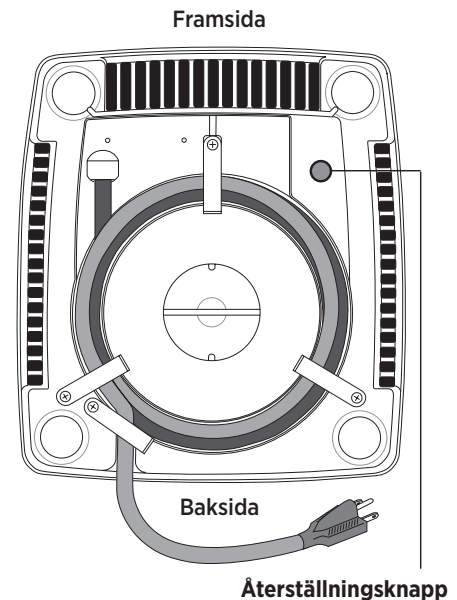
Om motorn stängs av på grund av överhettning samtidigt som den mixar ska maskinen få svalna i 20 till 45 minuter innan en ny mixningscykel påbörjas. Om motorn inte startar efter nedkylning ska den automatiska återställningsproceduren för överströmningsskydd nedan utföras.

Återställningsproceduren för överströmningsskydd

1. Tryck ner På/Av-omkopplaren i Av-läget (O).
2. Koppla ur enheten.
3. Avlägsna behållaren.
4. Lägg motorenheten på sidan.
5. Tryck på återställningsknappen på maskinens undersida.
6. Anslut enheten och fortsätt med mixningscykeln.

Tips för att förhindra ”överbelastning” av din Vitamix-maskin:

- Mixa endast Vitamix-recept medan du lär dig att använda maskinen
- Mixa inte recept på lägre eller högre hastigheter än rekommenderat
- Mixa inte recept längre än rekommenderat
- Använd din plaststav för att mixa tjockare blandningar och se till att ingredienserna rör sig runt och genom knivarna



SPECIFIKATIONER

Hänvisa till produktmärkningen på maskinen för motorspecifikationer och elektriska specifikationer.

Om du köper en ny elektrisk apparat kommer din gamla apparat att återvinnas kostnadsfritt i enlighet med direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) (där det är tillämpligt).

Den här produkten har levererats från en miljömedveten tillverkare som uppfyller direktivet 2002/96/CE om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE).

Begagnade apparater får inte kastas i soptunnan! Om apparaten har nått slutet av sin livslängd är användaren enligt lag skyldig att inte kassera begagnade apparater i hushållssoporna, utan istället separerade från hushållssoporna, t.ex. på en kommunal insamlingsplats. Detta för att garantera att begagnade apparater återvinns professionellt för att undvika skador på miljön. Därför är elektriska apparater märkta med följande symbol:

Hitta mer information om WEEE återvinning och hitta din lokala återvinningsstation på www.recyclenow.com.



GARANTI OCH SERVICE

Se vitamix.com för internationell distributörsförteckning och information om garanti och service.

©2014 Vita-Mix® Corporation. Ingen del av denna publikation får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt, eller sparas i en databas eller ett informationssökningssystem utan skriftligt tillstånd från Vita-Mix® Corporation.